



Présidence de la Région  
Presidenza della Regione

All. 2

Trasmissione via posta elettronica istituzionale

Réf. n° - Prot. n.  
V/ réf. - Vs. rif.

Aoste / Aosta

Ai Sindaci dei Comuni  
con popolazione superiore a 1000 abitanti  
alla data del 31 dicembre 2011

(Aosta, Arnad, Ayas, Aymavilles, Charvensod, Châtillon, Cogne, Courmayeur, Donnas, Fenis, Gignod, Gressan, Hone, Issogne, La Salle, Montjovet, Morgex, Nus, Pollein, Pont-Saint-Martin, Pré-Saint-Didier, Quart, Roisan, Saint-Christophe, Saint-Marcel, Saint-Pierre, Saint-Vincent, Sarre, Valtournenche, Verrayes, Verres, Villeneuve)

e, p.c. All'Ordine dei  
Dottori Commercialisti e  
Degli Esperti Contabili  
Via Porta Pretoria, 41  
11100 A O S T A

Al Presidente  
del Consiglio permanente degli enti locali  
Piazza Narbonne, 16  
11100 A O S T A

**Oggetto: Patto di stabilità per gli enti locali della Regione Autonoma Valle d'Aosta. Disciplina 2013 – 2<sup>a</sup> comunicazione – Compilazione del prospetto “MONIT.C/2013-I”.**

Si fa seguito alla nota prot. n. 4305 del 14/02/2013 ad oggetto “*Patto di stabilità per gli enti locali della Regione autonoma Valle d'Aosta. Protocollo d'intesa dall'anno 2013 - Disciplina per l'anno 2013. - 1<sup>a</sup> comunicazione.*”, a firma del Presidente della Regione, per rammentare che la deliberazione della Giunta regionale n. 2483 del 21/12/2012, relativa alla Disciplina per l'anno 2013, prevede, quale primo adempimento a carico dei Comuni, la trasmissione entro il 30 aprile 2013, alla Struttura finanza e contabilità enti locali, del prospetto “**MONIT.C/2013-I**”.

Département des collectivités locales, des fonctions préfectorales et de la protection civile  
Finances et comptabilité des collectivités locales

Dipartimento enti locali, servizi di prefettura e protezione civile  
Finanza e contabilità enti locali

11100 Aoste  
15, Place de la République  
téléphone +39 0165 274933  
télécopie +39 0165 274904

11100 Aosta  
P.zza della Repubblica, 15  
telefono +39 0165 274933  
telefax +39 0165 274904

FUNZIONARIO REFERENTE:  
NICOLETTA BERNO (0165 274913)  
FABRIZIO TREVES (0165 - 274910)

PEI: entilocali-finanza@regione.vda.it

PEC: eell\_prefettura\_vvff\_protciv@pec.regione.vda.it  
[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

C.F. 80002270074

Tale prospetto, che è stato modificato con il provvedimento dirigenziale n. 1695 del 22/04/2013, permette la verifica del saldo finanziario di competenza mista individuale oltre che del primo trimestre (situazione al 31 marzo 2013) anche dell'intero anno 2013, e dovrà essere inviato esclusivamente tramite posta elettronica, in formato *excel*, al seguente indirizzo: [entilocali-finanza@regione.vda.it](mailto:entilocali-finanza@regione.vda.it).

Si segnala che, poiché il prospetto è stato modificato recentemente, ha rilevanza meramente conoscitiva ed è soggetto ad un termine non perentorio, la trasmissione dello stesso potrà avvenire fino al **17 maggio 2013**.

A tal fine si invia, contestualmente alla presente, il relativo modello, con le formule di calcolo già predisposte, nonché una nota contenente le istruzioni informatiche di compilazione.

Si invitano i responsabili dei Comuni ad un'attenta compilazione del documento, anche con la collaborazione degli organi di revisione, ed all'invio nei termini previsti.

Ringraziando anticipatamente per la collaborazione, si rammenta che questa Struttura provvederà ad effettuare elaborazioni e verifiche proprio sulla base dei dati che saranno trasmessi dagli enti locali.

Distinti saluti.

Il Dirigente  
(Tiziana VALLET)

BNi

# PATTO DI STABILITÀ

## - ANNO 2013 -

### ISTRUZIONI INFORMATICHE DI COMPILAZIONE DEL PROSPETTO MONIT.C/2013 - I

*Il file di Excel allegato, denominato "MONIT.C\_2013\_1.xlt", è composto da 1 foglio.  
Il foglio è protetto ad esclusione delle celle che devono essere compilate. In particolare le celle da compilare sono quelle della colonna "C" e "D" per la parte corrente e della colonna "E" e "F" per la parte in conto capitale.*

*Per la compilazione:*

- 1) *aprire il documento allegato;*
- 2) *salvarlo con nome sul proprio computer;*
- 3) *compilare la cella B2 scrivendo il nome del Comune;*
- 4) *compilare le ulteriori celle (**evidenziate in giallo**) avanzando con il tabulatore o con le freccette che si trovano in basso a destra sulla tastiera;*
- 5) *salvare le modifiche;*
- 6) *inviare il file in formato excel mediante posta elettronica all'indirizzo: [entilocali-finanza@regione.vda.it](mailto:entilocali-finanza@regione.vda.it)*

**SALDO FINANZIARIO DI COMPETENZA MISTA  
SITUAZIONE AL 31 MARZO 2013**

COMUNE DI

ENTRATE		(in euro)			
		PREVISIONI c/competenza	ACCERTAMENTI c/competenza	PREVISIONI DI CASSA c/competenza + c/residui	RISCOSSIONI c/competenza + c/residui
		ANNUALI	TRIMESTRALI	ANNUALI	TRIMESTRALI
<b>A</b>	<b>Titolo I° - Entrate tributarie</b>				
a.1	Imposte				
a.2	Tasse				
a.3	Tributi speciali ed altre entrate tributarie proprie				
	<b>TOTALE 1 (a.1 + a.2 + a.3)</b>				
<b>B</b>	<b>Titolo II° - Entrate derivanti da contributi e trasferimenti correnti dello Stato, della Regione e di altri enti pubblici anche in rapporto all'esercizio di funzioni delegate</b>				
b.1	Contributi e trasferimenti correnti dello Stato				
b.2	Contributi e trasferimenti correnti della Regione				
b.3	Contributi e trasferimenti per funzioni delegate				
b.4	Contributi e trasferimenti da parte di organismi comunitari e internazionali				
b.5	Contributi e trasferimenti correnti da altri enti del settore pubblico				
<b>A DETRARRE</b>					
b.6	Entrate correnti a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza				
b.7	Entrate correnti provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea				
b.8	Entrate correnti trasferite dall'ISTAT per la progettazione e l'esecuzione dei censimenti				
	<b>TOTALE 2 (b.1 + b.2 + b.3 + b.4 + b.5 - b.6 - b.7 - b.8)</b>				
<b>C</b>	<b>Titolo III° - Entrate extratributarie</b>				
c.1	Proventi dei servizi pubblici				
c.2	Proventi dei beni dell'ente				
c.3	Interessi su anticipazioni e crediti				
c.4	Utili netti delle aziende speciali e partecipate, dividendi di società				
c.5	Proventi diversi				
	<b>TOTALE 3 (c.1 + c.2 + c.3 + c.4 + c.5)</b>				
<b>D</b>	<b>Titolo IV° - Entrate derivanti da alienazione, da trasferimenti di capitale e da riscossioni di crediti</b>				
d.1	Alienazione di beni patrimoniali				
d.2	Trasferimenti di capitale dallo Stato				
d.3	Trasferimenti di capitale dalla Regione				
d.4	Trasferimenti di capitale da altri enti del settore pubblico				
d.5	Trasferimenti di capitale da altri soggetti				
d.6	Riscossione di crediti				
<b>A DETRARRE</b>					
d.7	Riscossione di crediti - categoria 06				
d.8	Entrate in conto capitale a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza				
d.9	Entrate in conto capitale provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea				
	<b>TOTALE 4 (d.1 + d.2 + d.3 + d.4 + d.5 + d.6 - d.7 - d.8 - d.9)</b>				
<b>E</b>	<b>Titolo V° - Entrate derivanti da accensioni di prestiti</b>				
e.1	Anticipazioni di cassa				
e.2	Finanziamenti a breve termine				
e.3	Assunzione di mutui e prestiti				
e.4	Emissione di prestiti obbligazionari				

SPESE		(in euro)			
		PREVISIONI c/competenza	IMPEGNI c/competenza	PREVISIONI DI CASSA c/competenza + c/residui	PAGAMENTI c/competenza + c/residui
		ANNUALI	TRIMESTRALI	ANNUALI	TRIMESTRALI
<b>F</b>	<b>Titolo I° - Spese correnti</b>				
f.1	di cui: personale - intervento 01				
f.2	interessi passivi - intervento 04				
<b>A</b>	<b>DETRARRE</b>				
f.3	Spese correnti a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza				
f.4	Spese relative all'utilizzo di entrate correnti provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea				
f.5	Spese relative all'utilizzo di entrate correnti trasferite dall'ISTAT per la progettazione e l'esecuzione dei censimenti				
	<b>TOTALE 5 (F - f.3 - f.4 - f.5)</b>				
<b>G</b>	<b>Titolo II° - Spese in conto capitale</b>				
<b>A</b>	<b>DETRARRE</b>				
g.1	Concessione di crediti - intervento 04				
g.2	Spese in conto capitale a seguito di dichiarazione dello stato di emergenza				
g.3	Spese sostenute per spese d'investimento relative all'utilizzo di entrate in conto capitale provenienti direttamente o indirettamente dall'Unione europea				
	<b>TOTALE 6 (G - g.1 - g.2 - g.3)</b>				
<b>H</b>	<b>Titolo III° - Spese per rimborso di prestiti</b>				
		<b>PREVISIONI ANNUALI COMPETENZA E CASSA</b>	<b>SITUAZIONE AL 31 MARZO COMPETENZA E CASSA</b>		
<b>I</b>	<b>SALDO FINANZIARIO DI COMPETENZA MISTA</b>  Entrate ((PREVISIONI/ACCERTAMENTI TOTALE 1 + TOTALE 2 + TOTALE 3) - Spese (PREVISIONI/IMPEGNI TOTALE 5)) + ((PREVISIONI DI CASSA/RISCOSSIONI TOTALE 4) - (PREVISIONI DI CASSA/PAGAMENTI TOTALE 6))				